

382111-2026 - Wettbewerb

Estland – Bau von Unterwerken – Trolli veolajaamade projekteerimine ja ehitamine

OJ S 106/2026 04/06/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Bauleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Aktsiaselts Tallinna Linnatransport

E-Mail: hanked@tl.t.ee

Rechtsform des Erwerbers: Öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des Auftraggebers: Städtische Eisenbahn-, Straßenbahn-, Oberleitungsbus- oder Busdienste

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Trolli veolajaamade projekteerimine ja ehitamine

Beschreibung: Riigihanke eesmärk on viie Aktsiaseltsile Tallinna Linnatransport kuuluva veolajaama rekonstrueerimiseks ehitusprojekti koostamine ning koostatud projektile vastavalt ehitustööde teostamine. / Kõrvaldamise alused ja kvalifitseerimistingimused: Vaata hanke alusdokumentidest

Kennung des Verfahrens: 22e1b859-27c4-481e-bb42-1c5eafd55b75

Interne Kennung: 308572-0000

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: Avatud hankemenetlus

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45232220 Bau von Unterwerken

Zusätzliche Einstufung (cpv): 31682540 Transformatorstationsausstattung, 71320000

Planungsleistungen im Bauwesen

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Põhja-Eesti (EE001)

Land: Estland

Zusätzliche Informationen: Tallinn

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Hankija ei jaota hanget osadeks, kuna kõik rajatavad veolajaamad teenindavad ühtset trollivõrku ning peavad vastama samadele tehnilistele lahendustele ja toimima koostöös ning katkestuste korral üksteise toitepiirkondasid asendades. Vaatamata erinevatele asukohtadele moodustavad tööd funktsionaalse terviku, mille ühtne projekteerimine ja ehitus tagab süsteemi töökindluse ja ühilduvuse. Ühtse hankena läbiviimine tagab ka töövõtjale vastutuse selguse ning on hankijale halduslikult efektiivsem.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE), Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: Trolli veoalajaamade projekteerimine ja ehitamine

Beschreibung: Riigihanke eesmärk on viie Aktsiaseltsile Tallinna Linnatransport kuuluva veoalajaama rekonstrueerimiseks ehitusprojekti koostamine ning koostatud projektile vastavalt ehitustööde teostamine. / Kõrvaldamise alused ja kvalifitseerimistingimused: Vaata hanke alusdokumentidest

Interne Kennung: 308572-0000

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45232220 Bau von Unterwerken

Zusätzliche Einstufung (cpv): 31682540 Transformatorstationsausstattung, 71320000

Planungsleistungen im Bauwesen

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Põhja-Eesti (EE001)

Land: Estland

Zusätzliche Informationen: Tallinn

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 86 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: Hankija ei jaota hanget osadeks, kuna kõik rajatavad veoalajaamad teenindavad ühtset trollivõrku ning peavad vastama samadele tehnilistele lahendustele ja toimima koostöös ning katkestuste korral üksteise toitepiirkondasid asendades. Vaatamata erinevatele asukohtadele moodustavad tööd funktsionaalse terviku, mille ühtne projekteerimine ja ehitus tagab süsteemi töökindluse ja ühilduvuse. Ühtse hankena läbiviimine tagab ka töövõtjale vastutuse selguse ning on hankijale halduslikult efektiivsem.

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Vaata hanke alusdokumentidest

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/10134764/documents?group=B>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/10134764/tenders>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Estnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 23/07/2026 10:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 3 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 23/07/2026 11:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Teave lepingu täitmise kohta on hankelepingu projektis.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Maksetingimused on hankelepingu projektis.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Schlichtungsstelle: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Überprüfungsstelle: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Informationen über die Überprüfungsfristen: <https://fin.ee/riigihanked-riigiabi-osalused/riigihanked/vaidlustusmenetlus>

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Aktsiaselts Tallinna Linnatransport

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Aktsiaselts Tallinna Linnatransport

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Aktsiaselts Tallinna Linnatransport

Registrierungsnummer: 10312960
Postanschrift: Kadaka tee 62a
Stadt: Tallinn
Postleitzahl: 12618
Land, Gliederung (NUTS): Põhja-Eesti (EE001)
Land: Estland
Kontaktperson: MARJU INGLAND
E-Mail: hanked@tlt.ee
Telefon: +372 6434011
Internetadresse: <https://www.tlt.ee>
Profil des Erwerbers: <https://www.tlt.ee>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Riigihangete vaidlustuskomisjon
Registrierungsnummer: 1000123
Postanschrift: Tartu mnt 85
Stadt: Tallinn
Postleitzahl: 10115
Land, Gliederung (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)
Land: Estland
E-Mail: vako@fin.ee
Telefon: +3726113713

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle
Schlichtungsstelle

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Riigihangete register
Registrierungsnummer: TED64
Postanschrift: Lökke tn 4
Stadt: Tallinn
Postleitzahl: 10122
Land, Gliederung (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)
Land: Estland
E-Mail: register@riigihanked.riik.ee
Telefon: +3726113693

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 22555508-266d-4a2e-a71a-d6f962333948 - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 03/06/2026 13:51:03 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 03/06/2026 14:00:00 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Estnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 382111-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 106/2026

Datum der Veröffentlichung: 04/06/2026